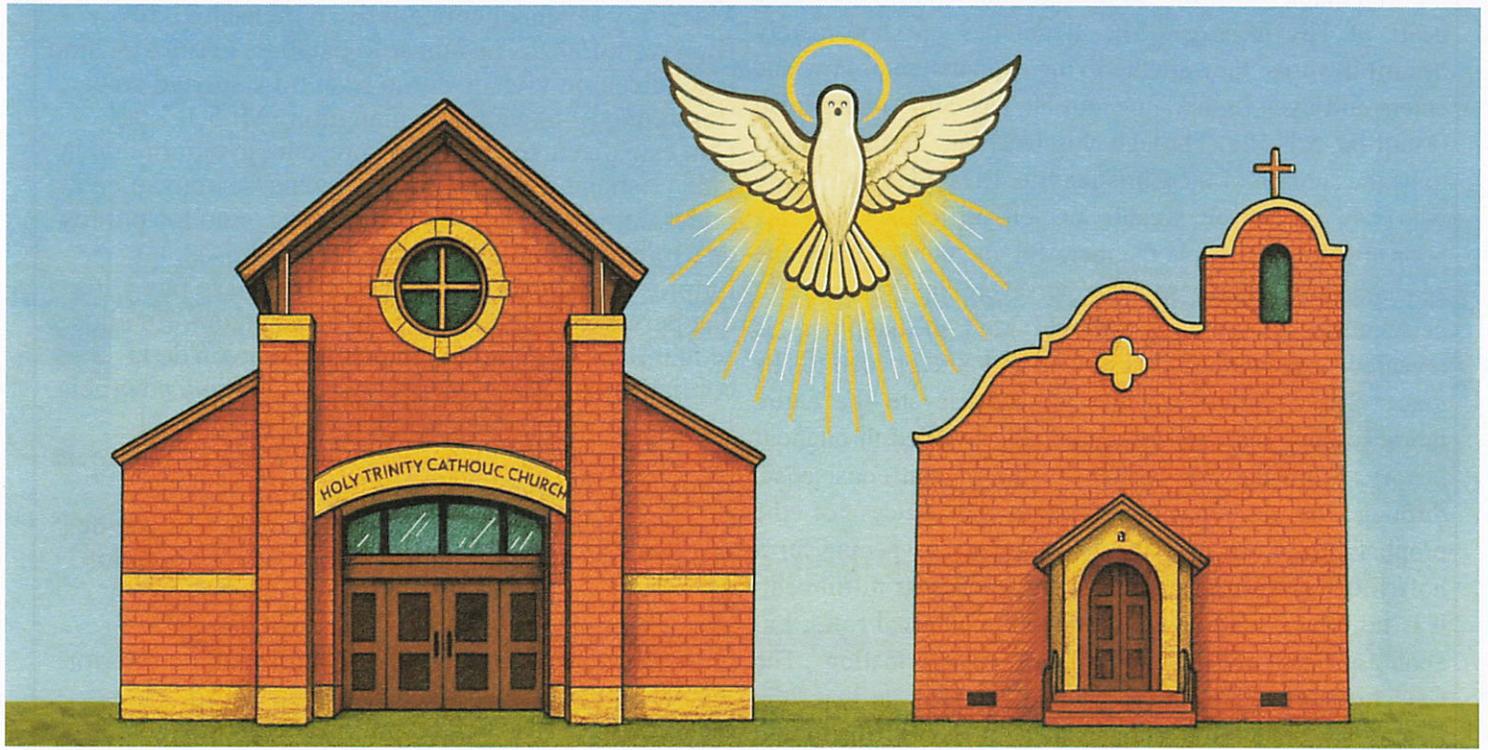


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/ FEBRUARY 8, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
 SUNDAY..... 11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
 MONDAY.....8:30AM
 WEDNESDAY.....6:00PM
 (Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
 THURSDAY.....8:30AM
 FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
 First Saturday of each month.....9:00AM
 Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
 THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
 FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
 SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
 2202 Riverbank Drive
 Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
 155 Railroad Ave
 Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
 Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
 Website www.holytrinitysc.org
 Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
 Parochial Vicar.....Father Ismael Navarro, IIC
 Deacon.....Gary Janelle
 Deacon.....Darren Jump
 Secretary.....Ana Dorantes
 Religious Ed.....Katie Giglio
 Youth Minister.....Amy Nuñez
 Young Adult Minister.....Rosario Delgadillo

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
 24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Last Sunday, we contemplated Jesus as He began His public ministry, walking the roads of Galilee, calling the first disciples, and proclaiming that the Kingdom of Heaven is at hand. Today, that same Jesus pauses, goes up the mountain, sits down as Teacher, and reveals the very heart of His message. The Beatitudes are not merely beautiful words; they are the living explanation of how one enters and lives in the Kingdom He has come to establish (Matthew 5:1–12a). Through this teaching, Jesus presents to us the summit of the Christian life. Blessed are not those who rely on power, wealth, or self-sufficiency, but the poor in spirit, the meek, the merciful, the pure of heart, the peacemakers, and those who persevere in the midst of persecution. In them, a different kind of happiness is revealed—one born of trust in God and a heart open to His grace. The Beatitudes gather up and elevate the entire moral journey that God has gradually revealed throughout history. From the law written on the human conscience, through the Commandments and the voices of the prophets, the Lord has patiently formed His people for a holy life. Yet in Jesus, this teaching reaches its fulfillment: it is no longer merely about observing external rules, but about a deep and lasting interior transformation. The Catechism of the Catholic Church reminds us that “the Beatitudes depict the countenance of Jesus Christ and portray His charity; they express the vocation of the faithful associated with the glory of His Passion and Resurrection” (CCC 1717). In other words, living the Beatitudes is not an option reserved for a select few, but the ordinary path of every baptized believer who desires to follow Christ authentically. We know that this call is demanding. As we listen to the Beatitudes, we may feel how far we are from living them fully. Yet Jesus does not leave us on our own. He Himself lived each Beatitude and now shares His strength with us through grace, especially through the Sacraments. This is not an unreachable ideal, but a real and possible path when we place our trust in God rather than in our own abilities. The Beatitudes do not promise a life free of hardship, but they do assure us of true happiness—one that begins even now and is fulfilled in the Kingdom of Heaven. They invite us to live against the current, to walk in hope, and to allow ourselves to be transformed by the love of God. Let us ask the Lord for a humble and trusting heart. May we have the courage to follow Him and to live according to the Beatitudes, becoming true witnesses of His Kingdom in the midst of our world.

FR ARCÁNGEL LOPEZ

4TO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El domingo pasado contemplábamos a Jesús iniciando su misión pública, recorriendo los caminos de Galilea, llamando a los primeros discípulos y anunciando que el Reino de los cielos está cerca. Hoy, ese mismo Jesús se detiene, sube al monte, se sienta como Maestro y revela el corazón de su mensaje. Las Bienaventuranzas no son solo palabras hermosas, sino la explicación viva de cómo se entra y se vive en el Reino que Él ha venido a inaugurar (Mt 5,1-12a). Con este discurso, Jesús nos presenta la cumbre de la vida cristiana. Felices no son quienes se apoyan en el poder, la riqueza o la autosuficiencia, sino los pobres de espíritu, los mansos, los misericordiosos, los limpios de corazón, los que trabajan por la paz y los que perseveran en medio de la persecución. En ellos se manifiesta una felicidad distinta, nacida de la confianza en Dios y de un corazón abierto a su gracia. Las Bienaventuranzas recogen y elevan todo el camino moral que Dios ha ido revelando a lo largo de la historia. Desde la ley inscrita en la conciencia humana, pasando por los Mandamientos y la voz de los profetas, el Señor ha ido formando a su pueblo para una vida santa. Pero en Jesús esta enseñanza alcanza su plenitud: ya no se trata solo de cumplir normas externas, sino de una transformación interior profunda. El Catecismo de la Iglesia Católica nos recuerda que “las Bienaventuranzas dibujan el rostro de Jesucristo y describen su caridad; expresan la vocación de los fieles asociados a la gloria de su Pasión y Resurrección” (CEC 1717). Es decir, vivirlas no es una opción reservada a unos pocos, sino el camino ordinario de todo bautizado que desea seguir a Cristo con autenticidad. Sabemos que este llamado es exigente. Al escuchar las Bienaventuranzas, podemos sentirnos lejos de vivirlas plenamente. Sin embargo, Jesús no nos deja solos. Él mismo vivió cada una de ellas y nos comunica su fuerza a través de la gracia, especialmente por medio de los sacramentos. No se trata de un ideal inalcanzable, sino de un camino posible cuando confiamos más en Dios que en nuestras propias fuerzas.

Las Bienaventuranzas no prometen una vida sin dificultades, pero sí aseguran una felicidad verdadera, que comienza ya en esta vida y se consume en el Reino de los cielos. Son una invitación a caminar contracorriente, a vivir con esperanza y a dejarnos transformar por el amor de Dios.

Pidamos al Señor un corazón dócil y confiado. Que, al escuchar su palabra, tengamos el valor de seguirlo y de vivir según las Bienaventuranzas, para ser testigos de su Reino en medio del mundo.

FR ARCÁNGEL LOPEZ

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Feb 7 Sat 4:00 PM Adele Palmeri r.b. Charlotte Newberry

Katie & Adam Regenthal r.b. Colleen Atkinson

Feb 8 Sun 11:00 AM Laura & family r.b. Charlotte Newberry

Regina Keller r.b. Kathy Cornillie

1:30 PM Español Por las personas que vivieron el retiro esta semana r.b. Familia Nuñez

Feb 9 Mon 8:30 AM Paul Skubal r.b. Jackie Skubal

†Lois Jeannette. Sanchez r.b. Charlotte Newberry

Feb 11 Wed 6:00 PM Tony & Debbie Skubal r.b. Jackie Skubal

†Lois Jeannette. Sanchez r.b. Lisa Allgood

Feb 12 Thu 8:30 AM Paul Skubal r.b. Jackie Skubal

Carolyn & Barney Flood r.b. Charlotte Newberry

Feb 13 Fri 5:20 PM †Jeanette Sanchez r.b. Earl & Deni Quay

Earl & Deni Quay r.b. Charlotte Newberry

SMOKED PORK BUTTS RESCHEDULE

The pick up date for the pork butts have been reschedule for February 14th, 2026.

ASH WEDNESDAY (FEBRUARY 18TH)

St. Theresa (Springfield)- 5pm

Holy Trinity: English 6 pm

Spanish 7:30 pm

TELEVISION CHANNEL

On Friday, February 13, the television channel María Vision will come to record the celebration of the Eucharist at the English and Spanish masses. We hope to have a large attendance.

CARNE DE CERDO AHUMADA

La fecha de recogida de las carnes de cerdo ahumadas ha sido reprogramada para el 14 de febrero de 2026.

MIÉRCOLES DE CENIZA (18 DE FEBRERO)

Santa Teresa (Springfield) - 5 p.m.

Santisima Trinidad: Inglés 6 p.m.

Español 7:30 p.m.

CANAL DE TELEVISION

El día Viernes 13 de febrero vendrá el canal de televisión María Vision a grabar la celebración de la Eucaristía en las misas de inglés y español esperamos tener mucha asistencia.

JORNADA DE ADORACION Y CATEQUESIS MARIANA

Todos estan invitados a una jornada de oracion y catequesis mariana en las siguientes fechas: 9, 16 y 23 de febrero a las 6:30 pm, en la Iglesia. Invitacion especial de parte de los Padres: Erlin, Arcangel e Ismael. Se tendra la oportunidad de conocer el charisma de su comunidad religiosa.

CLASES DE GUITARRA

Habra clases de guitarra el dia 14 de febrero a las 5 pm en el Salon San Jose. Llamar a la oficina o con el Padre Arcangel para cualquier pregunta.

REUNION DE JOVENES ADULTOS

Se invita a los jovenes adultos (18+) a acompañarnos el proximo sabado 14 de febrero, a las 9 am en el salon San Jose.

ROSARIO AURORA

Cada último sábado de cada mês empezaremos El Rosario de Aurora a las 7:30 am.

Holy Trinity Ministry Schedule for FEBRUARY 14-15, 2026

Saturday 4:00 pm	EEM: Earl Quay & Renate Rayner Lectors: Cindi & Mike Evans Altar Servers: Ushers: Mark Lebednik, Ernest Troutman & Paul Bidwell Greeter: Cheryl Baugh
Sunday 11:00 am	EEM: Florence Anoruo & Joseph Onyeocha Lectors: Pat Janelle & David Hess Altar Servers: Usher: Clay Rush, Sylvester Keitt & Mark McGannon Greeter: Josie Aduma
Sunday 1:30 pm	EMM: Guadalupe Bravo y Nicolas Carrillo Lectores: Yvonne Serrano y Teresa Granados Viernes (Febrero 13) Antonio Ruiz Monaguillos: Nayeli Vergara y Emir Ybares Ujieres: <u>Grupo 4</u>

PRAY FOR...OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Adele Palmieri, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush, Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Barbara Clark, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Michael M. Morgan, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs



MEMORY OF FILL

CRAWFORD

BY:

BETH & FRANK LENGEL

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

FEBRUARY 1, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2203	\$200
Electronic Giving	\$359.75	\$100
Cash Giving	\$1632	\$64
2nd Collection (black & Indian miss.)	\$472	\$50
Weekly totals	\$4666.75	\$414

Attendance

Adults	300	29
Children	80	1

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;